

CRM:

1 EGZEMPLARZ DLA NADAWCY Copy for sender, Exemplar für den Absender

1 NADAWCA (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sender (name, address, country)				MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR No NINIEJSZY PRZEWÓZ PODLEGA POSTANOWIENIOM KONWENCJI O UMOWIE MIĘDZYNARODOWEJ PRZEWÓZU DROGOWYM TOWARÓW (CMR) BEZ WZGLĘDU NA JAKĄKOLWIEK PRZECIWNĄ KLAUZULĘ. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)									
2 ODBIORCA (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country)				16 PRZEWOŹNIK (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country)									
3 MIEJSCE PRZEZNACZENIA (miejscowość, kraj) Place of delivery of the goods (place, country)				17 KOLEJNI PRZEWOŹNICY (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Successive carriers (name, address, country)									
4 MIEJSCE I DATA ZAŁADOWANIA (miejscowość, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date)				18 ZASTRZEŻENIA I UWAGI PRZEWOŹNIKA Carrier's reservations and observations									
5 ZAŁĄCZONE DOKUMENTY Documents attached													
6 CECHY I NUMERY Marks and Nos		7 ILOŚĆ SZTUK Number of packages		8 SPOSÓB OPAKOWANIA Method of packing		9 RODZAJ TOWARU Nature of the goods		10 NR STATYSTYCZNY Statistical number		11 WAGA BRUTTO W kg Gross weight in kg		12 OBJĘTOŚĆ W m ³ Volume in m ³	
KLASA Class		Nr UN Number		GP PG		(ADR*)							
13 INSTRUKCJE NADAWCY Sender's instructions				19 POSTANOWIENIA SPECJALNE Special agreements									
14 POSTANOWIENIA ODNOŚNIE PRZEWOŹNEGO Instruction as to payment carriage ☐ PRZEWOŹNE ZAPŁACONE / Carriage paid ☐ PRZEWOŹNE NIEOPLACONE / Carriage forward				20 DO ZAPŁACENIA To be paid by NADAWCA Sender WALUTA Currency ODBIORCA Consignee PRZEWOŹNE Carriage charges BONIFIKATY Deductions SALDO Balance DOPLATY Supplement, charges KOSZTY DODATKOWE Miscellaneous RAZEM Total to be paid									
21 WYSTAWIONO W Established in				DNIA on		15 ZAPŁATA/Cash on delivery							
22				23				24 PRZESYŁKĘ OTRZYMANO Goods received MIEJSCOWOŚĆ Place DNIA on					
PODPIS I STEMPEL NADAWCY Signature and stamp of the sender				PODPIS I STEMPEL PRZEWOŹNIKA Signature and stamp of the carrier				PODPIS I STEMPEL ODBIORCY Signature and stamp of the consignee					

Wzór CMR/IRU/Polska z 1976 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego/IRU/.

Pole 1 -5 – Dane nadawcy i odbiorcy, adres załadunku i rozładunku, informacja o ewentualnych załączonych dokumentach;

Pole 6-12 – Informacja o ładunku;

Pole 13 – Instrukcję nadawcy, z którymi związany jest przewoźnik np.: temperatura przewozu lub postój tylko na parkingach strzeżonych;

Pole 16 -17 – Część dotycząca przewoźnika. W punkcie 16 konieczna jest pieczętka, jeśli są kolejni przewoźnicy, to muszą być wpisani i przypieczętowani w punkcie 17.

Pole 18 – adnotację kierowcy na temat ładunku oraz uzasadnienie, np.: brak możliwości przeliczenia paczek;

Pole 22 – pieczętka lub podpis nadawcy towaru;

Pole 23 – podpis kierowcy i pieczętka przewoźnika;

Pole 24 – potwierdzenie odbioru ładunku. Bardzo ważna część listu przewozowego ponieważ stanowi potwierdzenie odbioru towaru.